



Nowy imigrant w Islandii

Witamy w Islandii



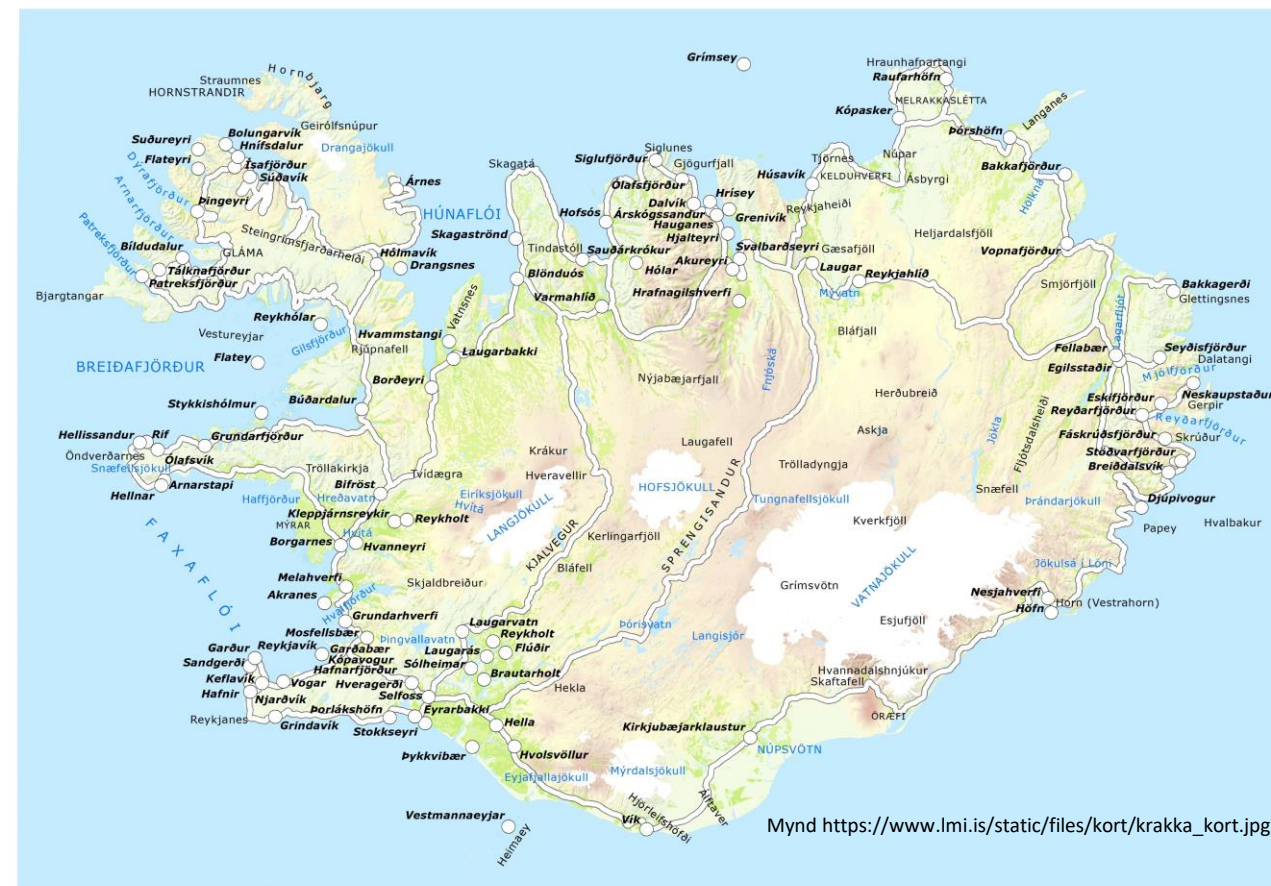
- Przenosiny do nowego kraju to zawsze duża zmiana.
- Przystosowanie się do nowej sytuacji, zdobycie środków do życia i znalezienie odpowiedniego miejsca może zająć sporo czasu.
- Naturalne jest odczuwanie w tym czasie różnych emocji, od radości, optymizmu i ekscytacji po smutek, niepokój, żal, zmęczenie i irytację.
- Choć wiele spraw jest innych, dziwnych i trudnych, dzieje się również wiele dobrych i ciekawych rzeczy. Warto być ciekawym i pozytywnie nastawionym do nowych sytuacji.
- Mówi się, że „na dobre rzeczy trzeba poczekać”. Należy zachować cierpliwość, również wobec siebie.

Szkolenie *Wiedza o społeczeństwie*

- Celem szkolenia jest edukacja, omówienie i zaprezentowanie głównych aspektów islandzkiego społeczeństwa. Szkolenie obejmuje następujące rozdziały:
 - Nowy imigrant w Islandii
 - Historia, geografia i sposób życia
 - Dzieci i rodzina
 - Zdrowie
 - Edukacja i umiejętności
 - Praca
 - Demokracja i społeczeństwo opiekuńcze
- Materiał szkoleniowy dostępny jest w dziewięciu językach (islandzki, angielski, arabski, kurdyjski, farsi, polski, ukraiński, rosyjski i hiszpański). Dostępna jest forma pisemna oraz czytana na głos.
- Instrukcje szkoleniowe przeznaczone są dla instruktorów.
- Każdy rozdział rozpoczyna się od filmu na temat codziennego życia w Islandii.
- Wszystkie materiały dostępne są na stronie www.landnemin.is

Ogólne informacje na temat Islandii

- Islandia to wyspa na Oceanie Atlantyckim stanowiąca część Europy Północnej.
- Kraj ma powierzchnię 103 000 km² i jest zamieszkały przez 376 000 osób (1 stycznia 2022).
- Mieszkańcy mieszkają wzdłuż wybrzeża, nikt nie zamieszkuje wyżyn.
- Większość populacji mieszka w Regionie Stołeczym.
- Stolicą Islandii jest Reykjavík.
- Na Islandii znaleźć można wiele gór, fjordów, dolin i dzikich terenów.
- Posiada też wiele lodowców i wodospadów, lecz niewiele lasów.
- W zimie często pada śnieg oraz jest bardzo ciemno – za to lata są bardzo jasne.



Mynd https://www.lmi.is/static/files/kort/krakka_kort.jpg

Ogólne informacje na temat Islandii – ciąg dalszy



- Islandia jest republiką od 1944 roku.
- Wybory parlamentarne odbywają się co 4 lata. Po wyborach tworzony jest rząd.
- Islandia jest pokojowo nastawionym krajem i nie utrzymuje armii.
- Równość płci i prawa człowieka są chronione przez prawo.
- Islandia jest państwem opiekuńczym. Oznacza to, że obywatele płacą stosunkowo wysokie podatki, ale otrzymują w zamian różnorodne usługi.
- Firmy i osoby fizyczne są zobowiązane do płacenia państwu podatków od wynagrodzenia.

Ogólne informacje na temat Islandii – ciąg dalszy

- Ważnymi gałęziami gospodarki Islandii są rybołówstwo i turystyka.
- Stosowane jest rolnictwo (mięso i warzywa). W kraju działają też duże elektrownie dostarczające energię elektryczną.
- Wiele osób pracuje w administracji publicznej i branży usługowej, edukacji oraz służbie zdrowia. Przemysł i przetwórstwo żywności również stanowią ważny element islandzkiego rynku pracy.

Centrum Wielokulturowe i Informacyjne

- Centrum Wielokulturowo i Informacyjne jest częścią Urzędu Pracy, który jest instytucją publiczną. Porady w kwestiach imigracyjnych udzielane są osobom fizycznym, organizacjom i gminom w języku islandzkim, angielskim, polskim, ukraińskim, rosyjskim, arabskim i hiszpańskim.
- Aby uzyskać szczegółowe i przydatne informacje w wielu językach na temat przeprowadzki na Islandię lub zamieszkania w tym kraju, odwiedź stronę internetową pod adresem www.mcc.is.
- Nasi doradcy przyjmują zainteresowanych na Grensásvegur 9 od poniedziałku do czwartku w godzinach od 9 do 13, a w piątki od 9 do 12.
- Czat internetowy MCC jest dostępny w dni powszednie w godzinach od 9 do 11.
- Konsultacja telefoniczna w godzinach otwarcia VMST pod numerami 450-3090 i 515-4800.
- W przypadku pytań prosimy o kontakt mailowy pod adresem mcc@vmst.is.

Islandzki Czerwony Krzyż

- Islandzki Czerwony Krzyż (Rauði krossinn) oferuje usługi i aktywności społeczne dla imigrantów.
- Jego działania obejmują budowanie relacji społecznych, wsparcie psychospołeczne i oferowanie sposobów poznawania społeczności.
- Częścią tego są projekty takie, jak projekt przyjaźni imigrantów, nauka języka islandzkiego, różnego rodzaju porady i wydarzenia.
- Dodatkowo zróżnicowane programy charytatywne są otwarte na imigrantów.



Organizacje humanitarne

- Uchodźcy (i inni imigranci) korzystają też z zasobów innych organizacji, jak np. Hjálparstarf kirkjunnar, Armia Zbawienia (Hjálpræðisherinn) (www.herinn.is) i Samhjálp.
- Hjálparstarf kirkjunnar oferuje projekty związane ze wsparciem psychologicznym i społecznym, a także zasoby funkcjonalne, szczególnie dla kobiet, które ubiegają się o ochronę międzynarodową lub ją otrzymały. www.hjalparstarfkirkjunnar.is
- Samhjálp, na przykład, prowadzi kawiarnię (Kaffistofa Samhjalpar) w Borgartún 1a, Reykjavík. W niej organizacja oferuje darmowe posiłki osobom żyjącym w trudnych warunkach; śniadania, przekąski i gorący lunch, każdego dnia roku, zarówno w weekendy jak i święta państwowe. www.samhjalp.is

Rejestr Islandii



- Islandzki Rejestr Krajowy (Þjóðskrá) prowadzi rejestr nieruchomości oraz rejestr krajowy. Rejestr wydaje paszporty, dowody osobiste i różne certyfikaty.
- Rejestr prowadzi listę wszystkich osób, które mieszkały lub mieszkają w Islandii. Osoby przeprowadzające się do kraju powinny zgłosić ten fakt w ciągu siedmiu dni.
- Rejestr krajowy wydaje numery identyfikacyjne (kennitala). W tym samym urzędzie rejestrowane są imiona dzieci lub zmiany imion i nazwisk.
- Ważne, aby od razu zapisać prawidłowe imiona, nazwiska i daty urodzenia – późniejsza ich zmiana może być trudna.
- Osoby biorące ślub muszą skontaktować się z Rejestrem, aby uzyskać potwierdzenie stanu cywilnego.
- Islandzki Rejestr Krajowy ma swoją siedzibę pod adresem Borgartún 21, 105 Reykjavík oraz Hafnarstræti 107, 600 Akureyri.
- Wiele spraw można załatwić online na stronie Rejestru Krajowego. www.skra.is

Zezwolenie na pobyt



Mynd: <https://ja.is/utlendingastofnun-reykjavik/>

- Wielu obcokrajowców chcących zamieszkać w Islandii potrzebuje zezwolenia na pobyt.
- Zezwolenia na pobyt wydawane są przez Urząd Imigracyjny (Útlendingastofnun) (www.utl.is).
- Adres Urzędu Imigracyjnego: Dalvegur 18, 201 Kópavogur.
- Istnieją różne rodzaje zezwoleń na pobyt w zależności od celu pobytu.
- Warunki uzyskania zezwolenia na pobyt dzielą się na a) podstawowe warunki dotyczące wszystkich zezwoleń oraz b) inne warunki dotyczące każdego rodzaju zezwolenia.
- Obcokrajowcy spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG) lub EFTA, którzy chcą pozostać w Islandii dłużej niż trzy miesiące, muszą uzyskać zezwolenie na pobyt.

Zezwolenie na pobyt – ciąg dalszy

- **Obowiązkiem każdej osoby** jest upewnienie się, że posiada ważne zezwolenie na pobyt w Islandii.
- Wszyscy obcokrajowcy mieszkający w Islandii mają obowiązek ubiegać się o zezwolenie na pobyt, jeśli to konieczne, i odnawiać je w odpowiednim czasie (przynajmniej na miesiąc przed upływem terminu zezwolenia na pobyt).
- Urząd Imigracyjny może deportować osoby bez ważnego zezwolenia na pobyt.
- Punkt obsługi w Urzędzie Imigracyjnym dostarcza informacje na temat dokumentów, które należy dołączyć do wniosku. Informacje te można znaleźć również na stronie www.utl.is.
- Urząd Imigracyjny otrzymuje wnioski i załączone dokumenty, wykonuje zdjęcia do zezwoleń, pobiera odciski palców i prowadzi rozmowy, jeśli to konieczne.



Zezwolenie na pobyt stały Obywatelstwo

- Zasady uzyskania zezwolenia na pobyt stały oraz islandzkiego obywatelstwa opisane są na stronie www.utl.is
- Należy spełnić wiele warunków i dostarczyć wiele wymaganych dokumentów.
- Może dojść do opóźnienia lub odmowy przyznania zezwolenia na pobyt stały lub obywatelstwa, jeśli:
 - osoba wnioskująca otrzymała pomoc finansową od samorządu lub państwa,
 - osoba wnioskująca została skazana za wykroczenie, np. złamanie przepisów drogowych,
 - wobec osoby wnioskującej toczy się postępowanie policyjne lub sądowe,
 - wobec osoby wnioskującej toczy się postępowanie rządowe, które może doprowadzić do jej deportacji.



Ochrona międzynarodowa

- Osoby ścigane w kraju ojczystym, lub którym grozi kara śmierci, tortury lub niehumanitarne traktowanie lub kara mają prawo ubiegania się o ochronę międzynarodową w Islandii.
- Ochrona międzynarodowa może również zostać przyznana humanitarnie.
- Procedura składania takich wniosków opisana jest w ustawie o cudzoziemcach.
- Wnioskami tymi zajmuje się Urząd Imigracyjny.
- Od decyzji Urzędu Imigracyjnego można odwołać się do Komisji apelacyjnej ds. imigracji i azylu (Kærunefnd útlendingamála). www.knu.is

Ochrona międzynarodowa – ciąg dalszy

- Osoby wnioskujące o ochronę międzynarodową otrzymują zakwaterowanie i zasiłek na czas rozpatrywania wniosku.
- Osoby wnioskujące o ochronę międzynarodową mają możliwość brania udziału w szkoleniach. Liczba i rodzaj szkoleń zależy od zasad instytucji zajmującej się sprawą danej osoby.
- Islandzki Czerwony Krzyż zapewnia wsparcie społeczne i rzecznictwo dla wnioskujących. www.raudikrossinn.is



Skoordynowane przyjmowanie uchodźców

- Uchodźcy, *którym przyznano ochronę międzynarodową w Islandii*, niezależnie od tego, czy dotarli do kraju niezależnie, czy na rozkaz państwa, otrzymują skoordynowane usługi.
- Usługi obejmują islandzką i społeczną edukację, a także wsparcie w poszukiwaniu pracy oraz innych aktywności, jak np. studiów, zatrudnienia wspieranego i szkolenia zawodowego.
- Usługi społeczne danego samorządu, Urzędu Pracy (Vinnumálastofnun) i Islandzkiego Czerwonego Krzyża stanowią usługi oferowane imigrantom.

Skoordynowane przyjmowanie uchodźców – ciąg dalszy

- Czerwony Krzyż przygotowuje mieszkania dla przydzielonych uchodźców i pomaga tym, którzy przybywają samodzielnie w zakupie umeblowania, jeśli to konieczne.
- Czerwony Krzyż zapewnia też uchodźcom ogólne instrukcje, edukację i porady oraz kieruje ich do dostępnych zasobów.
- www.raudikrossinn.is

Prawo do tłumacza

- Imigranci często mają prawo korzystać z usług tłumacza (túlkur).
- Mają prawo do korzystania z usług tłumacza w punktach opieki zdrowotnej, podczas rozmowy z policją oraz w sądzie.
- Dana instytucja opłaca wynagrodzenie tłumacza.
- Należy jednak samodzielnie złożyć wniosek o usługę tłumacza. Nie należy bać się poprosić o tłumacza. To prawo, z którego można skorzystać.
- Inne instytucje często korzystają z tłumaczy, np. szkoły, biuro komisarza regionalnego i centra usługowe.

Banki

- bank to firma, która zajmuje się głównie płatnościami, pożyczkami i zwrotami.
- Osoby poniżej 18. roku życia nie mogą zaciągać pożyczek, ale mogą założyć konto bankowe (za pozwoleniem opiekuna) i wpłacać (oszczędzać) oraz przelewać (wyplacać) pieniądze.
- Opiekunowie to najczęściej rodzice dziecka.
- Banki oferują różne usługi:
 - Konta bankowe.
 - Karty debetowe i kredytowe.
 - Usługi bankowe online i przez telefon.

Konto bankowe

- Każdy musi posiadać konto bankowe, aby zajmować się swoimi finansami.
- Najlepiej posiadać otwarte konto, z którego można wypłacić pieniądze w razie potrzeby.
- Wiele osób otwiera też konta oszczędnościowe.
- Konto bankowe jest konieczne do:
 - otrzymywania zasiłków lub wypłaty,
 - otrzymywania przelewów od innych osób, z kraju lub zagranicy,
 - wypłacania pieniędzy, opłacania rachunków lub przelewania na inne konta.



Konto bankowe – ciąg dalszy

- Po przyznaniu osobie zezwolenia na pobyt i rejestracji w Rejestrze Krajowym (www.skra.is) – oraz wydaniu islandzkiego numeru identyfikacyjnego (kennitala) – możliwe jest złożenie wniosku o otwarcie konta bankowego.
- Bank sprawdzi, czy dane osobowe (np. imię, numer identyfikacyjny, numer telefonu, adres e-mail) są prawidłowe.
- Banki sprawdzają też skąd pochodzą pieniądze wpłacane na konto i jak dana osoba planuje je wykorzystać.
- Ma to formę formularza, który każdy musi wypełnić (zaznaczyć właściwą odpowiedź) podczas zakładania konta.
- W Islandii większość osób korzysta z płatności elektronicznych; kartą lub smartfonem.



This Photo is licensed under [CC BY-SA-NC](https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/)



This Photo licensed under [CC BY-NC-ND](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/)



This Photo is licensed under [CC BY-SA](https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/)

Elektroniczna Islandia

- Usługi elektroniczne i elektroniczne rozwiązania komunikacyjne są popularne w Islandii. www.skilriki.is
- Wszystkie instytucje i firmy posiadają strony internetowe z kluczowymi informacjami.
- Możliwe jest wysłanie wiadomości e-mail i/lub przesłanie zapytania przez czat online.
- Często spotykane jest również wypełnianie formularzy online i przesyłanie skanów dokumentów. Stosowane są też „podpisy elektroniczne”.
- Instytucje przechowują dane osobowe i odpowiedzi dla osób fizycznych w zabezpieczonych częściach stron internetowych. Te strony nazywane są „Moimi stronami”.
- W Islandii obowiązują surowe prawa dotyczące ochrony i przesyłania danych osobowych, których wszyscy muszą przestrzegać, zarówno organizacje publiczne, jak i przedsiębiorstwa.

Innskráning í Netbanka

Rafraen skilríki

Skilríki í síma

Símanúmer

Skilríki á korti

Serjið kort í lesarann

ungirfrumkvodlar.is

SMS / App auðkenning

Netandafn

Lýkkaró

Öryggskóði

Helgi er að stöð um öryggskóða úr auðkenningarsíma eða frá öryggskóða vandað með tölvu. Öryggskóðinn er sendur á stöð símanúmer notanda.

Elektroniczna Islandia – ciąg dalszy

- Usługi bankowe w Islandii są w dużym stopniu elektroniczne
 - Każdy ma dostęp do bankowości online za pośrednictwem swojego banku i może podejrzeć wszystkie operacje na koncie, przelewać pieniądze, opłacać rachunki i wyświetlać paski płac.
 - Możliwa jest płatność kartą kredytową lub debetową za pośrednictwem smartfona.
 - Z bankowości elektronicznej można korzystać poprzez stronę internetową lub aplikacje bankowe.
- Usługi opieki zdrowotnej również są elektroniczne (poza usługami tradycyjnymi)
 - Na stronie www.heilsuvera.is można przestać wnioski do ośrodka opieki zdrowotnej w związku z odnowieniem recepty, umówieniem wizyty, rozmowy telefonicznej z lekarzem, umówieniem badań krwi lub uzyskaniem zaświadczenia lekarskiego.
 - Zawsze można umówić wizytę w przychodni z lekarzem lub pielęgniarką (patrz część 4, Zdrowie).

Certyfikaty elektroniczne



- Certyfikaty elektroniczne (rafræn skilríki) mogą być wykorzystywane w smartfonie.
- O certyfikat elektroniczny można wnioskować w banku lub w Auðkenni (Borgartún 31. 3 piëtro, 105 Reykjavík). www.audkenni.is; www.skilriki.is
- Następnie należy udać się do banku lub Auðkenni.
- Należy mieć przy sobie ważny paszport, posiadać islandzki numer telefonu oraz islandzki numer identyfikacyjny (kennitala).
- Ważna jest umiejętność jak najszybszej obsługi komputera/korzystania z Internetu na smartfonie w Islandii. Pozwoli to na uproszczenie i ułatwienie życia.
- Ważne jest też posiadanie własnego adresu e-mail.



Transport – autobus

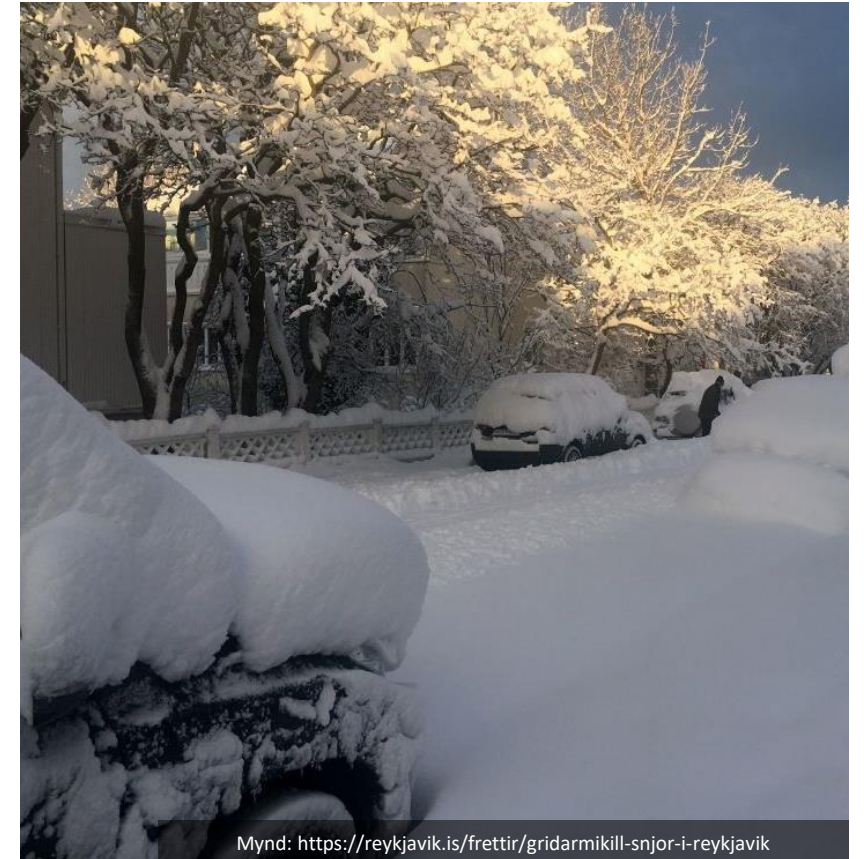


Mynd: <https://www.straeto.is/is/upplýsingar/spurt-svaradl.is>

- Islandia nie posiada kolei lub metra.
- Ludzie podróżują samochodem, autobusem, na rowerze lub pieszo.
- Możliwy jest też przelot do niektórych miejscowości.
- Informacje na temat autobusów znaleźć można na stronie www.bus.is
- Można tam znaleźć informacje na temat linii autobusowych i rozkładu jazdy oraz zakupić bilet jednorazowy lub okresowy.
- Można również płacić przez aplikacje Klapp
- Możliwa jest płatność gotówką, lecz kierowcy nie wydają reszty.
- Nowe bezdotykowe skanery zostaną wprowadzone w 2023 roku umożliwiając płatności przez Google Wallet i Apple Pay

Transport – samochody

- Większość osób w Islandii posiada samochód. Samochód można kupić u dealera, w komisie oraz poprzez różne serwisy internetowe.
- Wszystkie samochody muszą być ubezpieczone.
- Islandzkie prawo wymaga zapinania pasów bezpieczeństwa.
- Obowiązkowe jest stosowanie fotelików dla dzieci odpowiednich do ich masy i wieku.
- Zimą warunki na drogach często są trudne, a drogi są pokryte lodem. Samochody muszą posiadać opony zimowe (lub całoroczne). Na oponach letnich mogą utknąć.
- Można stosować też opony z kolcami, lecz tylko zimą – nie można ich używać latem. Używane są najczęściej podczas jazdy poza miastem, gdy na drodze leży dużo śniegu.



Mynd: <https://reykjavik.is/frettir/gridarmikill-snjor-i-reykjavik>

Nauka jazdy i prawo jazdy

- Według przepisów ruchu drogowego zabronione jest prowadzenie samochodu lub motocykla bez ważnego prawa jazdy.
- Prawa jazdy wydają komisarze regionalni (sýslumaður). Zasady:
- www.syslumenn.is/thjonusta/skirteini-vegabref-vottord/okuskirteini
- W celu uzyskania islandzkiego prawa jazdy, opartego na zagranicznych prawach jazdy, należy przedstawić ważne prawo jazdy z kraju pochodzenia oraz zezwolenie na pobyt wydane przez islandzki Rejestr Krajowy. (www.skra.is)
- W Islandii samochód można prowadzić od 17. roku życia. Kurs prawa jazdy można rozpocząć w wieku 16 lat. Kurs obejmuje zarówno zajęcia praktyczne z instruktorem, jak i teoretyczne w szkole jazdy. Podczas pisemnego egzaminu można skorzystać z pomocy tłumacza. www.samgongustofa.is

Lekcje języka islandzkiego



- Placówki kształcenia ustawicznego, szkoły językowe i organizacje humanitarne oferują kursy języka islandzkiego.
- Można wybrać zajęcia dzienne lub wieczorowe.
- Kursy w szkołach nie są darmowe, ale często możliwe jest uzyskanie zwrotu od związku (w zależności od przepisów wewnętrznych) lub stypendium od Urzędu Pracy lub samorządu, jeśli przysługuje danej osobie.
- Islandzka misja luterańska (Kristniboðssambandið) oferuje darmowe kursy języka islandzkiego w Reykjavíku, www.sik.is, podobnie jak inne organizacje religijne i humanitarne.

Nauka języka islandzkiego

- Ważne jest opanowanie języka islandzkiego na jak najwyższym poziomie.
- Języka islandzkiego można uczyć się na wiele sposobów, również z przerwami. Większość osób uczęszcza na kursy, ale pomaga też:
 - korzystanie z darmowych treści online oraz aplikacji na telefon do nauki języków,
 - korzystanie z aplikacji zakupowej, która podaje nazwy produktów, ceny i promocje,
 - korzystanie z materiałów elektronicznych dla dzieci, czytanie książek dla dzieci i słuchanie opowiadań oraz programów dla dzieci,
 - słuchanie islandzkiej muzyki,
 - czytanie i słuchanie lekkich materiałów na mediach społecznościowych i w wiadomościach,
 - czytanie oznaczeń i etykiet w sklepach, na zewnątrz budynków i na znakach,
 - oglądanie treści z islandzkimi napisami lub w języku islandzkim,
 - opisywanie elementów w mieszkaniu nazwami islandzkimi – dzięki temu każdego dnia widoczne są islandzkie słowa,
 - oglądanie, słuchanie, pisanie, czytanie i sprawdzanie tekstów oraz dodawanie czegoś każdego dnia,
 - używanie islandzkiego (nawet w przypadku mówienia po angielsku) przy każdej okazji, np. w sklepach i zadawanie pytań, gdy potrzebna jest pomoc.

Pewność siebie i aktywność



Ważne jest budowanie swojej pewności siebie i zagwarantowanie, że nasz głos jest słyszalny poprzez wykonanie pierwszego kroku

- i używanie języka (np. witanie się podczas kupowania kawy na stacji benzynowej lub lodów w lodziarni).
- przejmowanie inicjatywy w rozmowach z innymi i poznawaniu nowych osób
- szukanie znajomych, którzy mówią po islandzku
- odwiedzanie nowych miejsc
- próbowanie nowych rzeczy

Swoją rolę w społeczeństwie można zwiększyć poprzez:

- branie udziału w wolontariatach, aktywnościach społecznych, wypoczynkowych lub sportowych lub dołączenie do społeczności religijnej,
- korzystanie z usług Czerwonego Krzyża dla imigrantów,
- branie udziału w aktywnościach dla rodziców i dyskusjach w grupach rodziców lub w innych grupach w mediach społecznościowych,
- zadawanie pytań i szukanie pomocy, np. wśród nauczycieli, sąsiadów lub rodziców znajomych dzieci.

Ważne instytucje i strony internetowe

Arion Bank www.arionbanki.is

Íslandsbanki. www.islandsbanki.is

Landsbankinn. www.landsbankinn.is

Oddział Ratunkowy. www.landspitali.is/sjuklingar-adstandendur/deildir-og-thjonusta/bradamottakan-i-fossvogi

Centrum wielokulturowe i informacyjne www.mcc.is

Fundusz urlopu rodzicielskiego

www.vinnumalastofnun.is/faedingarorlofssjodur

Opieka zdrowotna www.heilsuvera.is - joint strona internetowa przychodni.

Læknavaktin www.laeknavaktin.is

Islandzki Czerwony Krzyż www.raudikrossinn.is

Zakład Ubezpieczeń Społecznych www.tr.is

Urząd Imigracyjny www.utl.is

Urząd Pracy www.vmst.is

Rejestr Islandii www.skra.is

Samorządowa opieka socjalna (przykład, www.reykjavik.is

www.audkenni.is

www.herinn.is

www.hjalparstarfkirkjunnar.is

www.knu.is

www.landneminn.is

www.rsk.is

www.ruv.is/krakkaruv

www.samgongustofa.is

www.samhjalp.is

www.sik.is

www.syslumenn.is

www.skilriki.is

www.rsk.is/media/baeklingar/rsk_0812_2020.en.pdf

[www.government.is/library/04-](http://www.government.is/library/04-Legislation/Foreign%20Nationals%20Act.pdf)

[Legislation/Foreign%20Nationals%20Act.pdf](http://www.government.is/library/04-Legislation/Foreign%20Nationals%20Act.pdf) - ustawa

o cudzoziemcach w j. angielskim



Stjórnarráð Íslands
Félagsmálaráðuneytið